

Théâtre orpheum

SAISON FRANÇAISE
1925-1926



Le Voleur - Semaine du 11 Octobre

PAUL MAUGE, ÉDITEUR.

*Nous invitons les Dames ainsi
que les Messieurs*

A VENIR VISITER
NOTRE
ETABLISSEMENT

QUI COMPREND UN ASSORTIMENT COMPLET DES FOURRURES LES PLUS EN VOGUE POUR CETTE SAISON.

QUELQUES DOLLARS DE DEPOT RESERVERONT LE MANTEAU OU L'ARTICLE CHOISI.

CONDITIONS DE PAIEMENT
AU CHOIX DE L'ACHETEUR.



CATALOGUE SUR DEMANDE

Laberge, Chevalier & Cie, Limitée
457, RUE ST-PAUL OUEST
MONTREAL

Theatre Orphéum

MONTREAL

Directeur, J.-A. GAUVIN

GRANDE SAISON THEATRALE FRANÇAISE

*Sous le distingué patronage du Ministre des
Beaux Arts de France*

Tous les soirs à 8.30 heures.

Matinée : Jeudi et Samedi à 2.30 heures.

Programme

SEMAINE DU 11 OCTOBRE 1925

LE VOLEUR

Pièce en 3 actes de Henri Bernstein.

Distribution, page 19

EST 4564



Madeleine
MODISTE DE CHAPEAUX



250 RUE STE.CATHERINE EST. MONTREAL



Leçons de Coiffure et Nouvelles Coupes pour Dames

Nos cours de coiffure et de coupes
sont ouverts pour la saison.

Spécialité : Ondulation Permanente

— 18 ans d'expérience —

Jos. Barrette, 1567, RUE SAINT-DENIS,
PRES DEMONTIGNY

Engagement par TELEPHONE : EST 7368

L'Églon.

Limitée



SES COUPES!!
SES COIFFURES!!

Un Chic Incomparable

326 Ste - Catherine Est
Telephone 0052

Importations, Dentelles, Broderies

SPECIALITES :

RIDEAUX, NAPPES, SERVIETTES, DESSUS DE LITS BRODES.

TROUSSEAUX

Madame B. ROBILLARD

277 rue Garnier, près Mont-Royal, - Montréal

Téléphone : AMHERST 2333.

J. T. LEMIRE, *Bottier du Style*

La Maison Lemire annonce à ses clients une innovation dans son commerce : après beaucoup d'efforts, nous avons pu prendre des arrangements avec nos manufacturiers pour pouvoir nous faire un soulier véritablement solide, en cuir de première qualité et dans tout les nouveaux styles que nous pourrons vous vendre à

\$8.00 très Spécial

Ces chaussures sont garanties de toute première qualité et manufacturées exclusivement par LA PARISIENNE. 20 modèles différents.

380 rue Ste-Catherine Est,



MODELE "REVELATION"

Cette vignette représente un des nombreux modèles que nous avons en magasin.

MONTREAL



PHOSCAO

Exquis Déjeuner,
Puissant Reconstituant.

Aliment complet, composé et dosé judicieusement pour répondre à toutes les exigences physiologiques, agréable au goût et d'une digestibilité parfaite, le Phoscao a résolu la question de l'alimentation rationnelle des malades, des convalescents et des vieillards. Véritable accumulateur de forces, le Phoscao est conseillé par tous les médecins aux anémiés, aux surmenés, aux femmes enceintes, aux nourrices et à tous ceux qui souffrent de l'estomac (dyspepsie, gastralgie, dilatation) ou qui

digèrent difficilement.

Comptoir Commercial Canadien Inc.
TELEPHONE : MAIN 8425 113 Square Youville, MONTREAL

PROGRAMME (Suite de la page 3)

Synopsis of the play

1st ACT

In the castle of the Lagardes family, Mr. Richard Voysin and his wife Marie-Louise are passing their holiday.

The presence of another guest, Mr. Zambault, is looked upon as curious by Mr. and Mrs Voysin as well as Mrs Lagardes.

After dinner, Mr. Lagardes consents to explain the reason for Zambault's presence in his house. In reality Zambault is nothing but a private detective his real name being Gandouin, who has been hired to

Téléphone LANCASTER 4396.

Docteur RENE LAVALLEE

CHIRURGIEN DENTISTE

279a rue Sainte-Catherine Est, - Montréal

Près de la rue Saint-Denis

Téléphone : PLATEAU 6347.

Un examen médical périodique n'est pas un luxe.

C'est une Nécessité

Institut de Prophylaxie

(LE PLUS COMPLET CONNU)

34 rue Hutchison, - - Montréal

Directeur Médical : J. M. E. Prévost, M.D.

DAWES

BLACK HORSE



*Bière naturelle
très bien vieillie*



Plus de 100 ans d'expérience dans chaque bouteille



Mesdames,

Pour tous vos travaux de dentelles et de broderie, adressez-vous à la Maison Française d'OUVRAGES DE DAMES, où vous trouverez le plus grand choix de modèles et la plus grande variété dans les fournitures. Nous Brodons, nous Etampons, nous Perlons. Service courtois et compétent.

Le plus grand assortiment de MUSIQUE CLASSIQUE ET MODERNE du Canada. Spécialité de musique Française.

UNE VISITE VOUS CONVAINCRA

RAOUL VENNET

3770 RUE ST-DENIS, TEL. EST 0822-3065.
(Musique seulement)

340 STE-CATHERINE E., TEL. EST 5051.
(Musique et broderie). Coin N.-D. de Lourdes.

PROGRAMME (Suite de la page 5)

locate the author of several money robberies committed recently in the castle.

Gandouin questioned on the results of his Inquiry refuses at first to answer but finally states that the thief is none other than Fernand, the son of Mr. Lagardes.

Questioned, Fernand first emphatically denies his culpability but finally hands over to the detective a bundle of the last bank notes which were robbed.

(Suite à la page 9)



LA MAISON

MORENCY FRERES Limitée

a le plaisir d'annoncer à sa nombreuse clientèle qu'elle vient de recevoir de Paris les tableaux de peintres modernes français, ainsi qu'une belle collection d'estampes et pointes sèches en couleurs.

BIENVENUE AUX VISITEURS

Tél. Est 3202.

346, rue Sainte-Catherine Est.

FOURRURES EXCLUSIVES

A. Robert de Paris

Modèles vraiment Français. Transformation, Remodelage.
Téléphone : EST 1753.

1411 rue Saint-Denis,

Montréal.

(Près Sainte-Catherine Est).

Toujours délicieux
Toujours rafraîchissant

LE THÉ
"SALADA"

Vendu en paquets d'aluminium scellés seulement, jamais à la mesure.

NOIR - VERT - MÉLANGE

Tél. Lancaster 5402.

Tél. Succur. Belair 1398-J.

OUVERTURE DE LA SAISON D'AUTOMNE
Le plus grand choix des meilleurs tissus au plus bas prix.

ALEX. LANGLOIS

MARCHAND - TAILLEUR

43 rue Sainte-Catherine Est, - Montréal.
Succursale : 699 rue Mont-Royal Est, Coin Chambord, Montréal.

Tél. Upt. 6854.

Le meilleur repas à 40 cts.

A la VILLE de PARIS

Restaurant Parisien

22 MCGILL COLLEGE AVE

Cuisine Soignée Service Rapide

F. A. LHOUMEAU, Prop. Montréal

**LE CHAPEAU
C'EST LA FEMME !**

*Et le chapeau chic
se trouve*

chez

Dueclos


Le plus grand magasin
de modes à Montréal.

593 rue Ste-Catherine est
Le chapelier des Artistes !



LE CHEZ-SOI!!!

Que serait une maison sans Décorations murales, sans Tapis ou sans Couvre-plancher ? Vous êtes-vous jamais posé cette question ? Il n'y a pas de doute, ce serait une maison morte, triste et sans confort.

Et les MURS, et les FENETRES, et les PORTES ?

Qu'ont-ils l'air quand ils ne sont pas tapissés ou décorés ? Ces décorations sont nécessaires, elles contribuent à faire du logis moderne un endroit confortable, esthétique et agréable.

Vous pouvez réaliser tout cela en vous adressant

"AU ROYAUME DU TAPIS"

MAISON FILIATRAULT

429, Boulevard St-Laurent, - Tél. Lancaster 4970

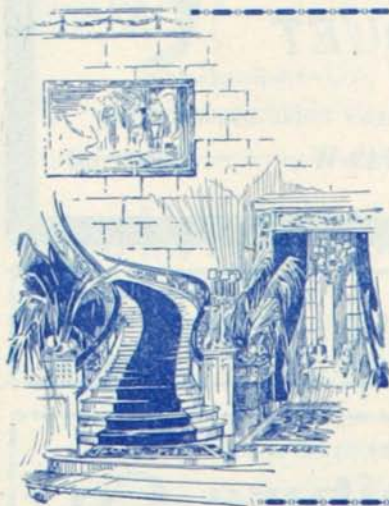
PROGRAMME (Suite de la page 7)

2nd ACT

Richard and Marie-Louise Voysin have retired their room quite upset by the unpleasant incident.

During the conversation Richard finds in a drawer a purse belonging to his wife containing quite a large sum of money. He is surprised since their means are very limited and his wife should not be able to put aside such a sum when she is already spending more than they are earning.

(Suite à la page 10)



THE QUEEN'S MONTREAL

Lunch spécial pour Dames : 75c.
Dîner - Table d'hôte : \$1.00

A LA CARTE

Musique par
MARKOWSKI
et son fameux orchestre.

Diners - Concerts
\$1.00

Tous les dimanches, de 6 à 8, Artistes distingués.

Prime - J. Marsan

NOTAIRE

**PRET D'ARGENT, SUCCESSIONS,
CONTRATS, PERCEPTION**

320a rue Amherst, - Tél. Est 1301
Coin Demontigny.



APRES LA REPRESENTATION

Le Cosy Parlor de Luxe

est l'endroit tout indiqué pour déguster des
CONSOUMMATIONS DE PREMIER CHOIX

Table d'hôte de 12 à 2 et 5 à 9 hrs, 40c.

ORCHESTRE PAR LE VANDERHAEGHE TRIO

322, Sainte-Catherine Ouest, - Montréal

PROGRAMME (suite de la page 9)

Pressed by questions, Marie-Louise finally admits that she stoles that money for love, so as to be pretty, beautifully dressed and to please her husband who seemed to like his wife better when she was nicely dressed.

But why did Fernand accuse himself of the robbery asks the infuriated husband? "Because I asked him to do so" answer the humiliated wife "and I knew he would do so because the poor boy loves me".

Richard wants to run immediately to the Lagardes and tell them the truth but Marie-Louise threatens to throw herself out the window if her husband denounces her.

(Suite à la page 15)

COURS D'HARMONIE

D'après Rimsky-Korsakoff

RAOUL PAQUET

Organiste des Grandes Orgues de St-Jean-Baptiste.

Elève de Marie Abel Decaux, Marc Delmas, Mme Filtan-Duparc, Paris.

4127, rue Saint-Denis, Tél. Belair 9749-W., Montréal
(Près rue Rachel).

FUMEURS — A gauche en sortant du Théâtre, vous trouverez : Cigares, Cigarettes, Tabacs, Articles de fumeurs.

A. H. MANNINGHAM
291 rue Sainte-Catherine Ouest, Téléphone Plateau 5929, - Montréal

ACHETEZ TOUJOURS VOS MEUBLES A LA

Amherst Furniture Co.

\$1.00

Crédit de 90 jours, même prix qu'au comptant.

PAR SEMAINE 183, RUE AMHERST,

Tél. EST 1080.

Visitez notre Magasin de Ferronneries

AMHERST SUPPLY CO. — 217 Rue Amherst
MONTREAL

GRAND RESTAURANT FRANCAIS

Où tout est appétissant

Kerhulu & Cadiou
LIMITÉE

1266 - 1284, RUE SAINT-DENIS

(En face de l'Université de Montréal, près de la rue Ste-Catherine Est)

MONTREAL

TABLE D'HOTE

Lunch, 60c. - Diner, 75c.

Vin ou bière compris

A LA CARTE

Vins et bières de choix

Salons particuliers

Téléphone : EST 2140 *

SUCCURSALE :

366 - 368, RUE SAINTE-CATHERINE OUEST, MONTREAL

Téléphone : UPTOWN 0439



Instrumentistes-Amateurs

trouvent chez nous la solution de leurs désirs ou ennuis dans tout ce qui est du domaine musical.

J. E. TURCOT

Gros-Détail

3 EST, RUE STE-CATHERINE

STUDIOS

SALLE

A

LOUER

A

BONNES

CONDI-

TIONS

Miss M. J. Pringle

(Nouvelle Direction)

Coiffeur pour Dames

COIFFURE MARCELLE,
LA GARÇONNE, ETC., ETC.
SPECIALITES DE TEINTURES.
ON PREND DES ELEVES.
SATISFACTION GARANTIE.

749, Ste-Catherine Ouest

(A quelques portes à l'est de la rue Guy)

Montréal

POUR DAMES ET DEMOISELLES

Notre assortiment de vêtements d'automne et d'hiver est maintenant complet.

Nous avons votre grandeur aussi bien que des points sur dimension.

MANTEAUX et COSTUMES,
UNIS et GARNIS de FOURRURES.
ROBES en Georgette, velours-coupé et charmeen.

KAHN BROS.

444 rue Ste-Catherine E.

Voyez aussi nos manteaux de fourrure.

15¢ LE PAQUET

GROS PAQUET DE
25 POUR 35¢



"MILLBANK"

LA CIGARETTE DE QUALITE



M. MOISE FELDMAN
Prop.

Ouvrez un compte avec nous

FOURRURES

Confections pour hommes,
femmes et enfants.

Meubles et Fournitures
de maison.

Syndicat St-Henri

1685 rue Notre-Dame Ouest, - Montréal

TELEPHONE : WESTMOUNT 7500.

HABITS DE GALA

FAIT SUR MESURE OU A LOUER

Chemises de Gala, Boucles Blanches et Noires, Collets.

M. A. BRODEUR

TAILLEUR FASHIONABLE

24 rue Notre-Dame Est, Tél. Main 1881, Montréal

TELEPHONES : Bureau : EST 1235 — Bureau du Gérant : EST 0513.

La Société Coopérative de Frais Funéraires

W. A. WAYLAND, Gérant.

Capital	\$100,000.00
Capital payé	95,000.00
Actif au 31 décembre 1922	369,640.98
Réserve au 31 décembre 1922	308,243.04
Nombre d'assurés	80,260

EN OPERATION DEPUIS 28 ANS.

LA MAISON LA PLUS CONSIDERABLE AU CANADA

Chambres mortuaires avec salles d'attente, salles de repos, etc., etc., donnant le confort de chez-soi, sans en subir les inconvénients.

CORBILLARDS A CHEVAUX, et CORBILLARDS AUTOMOBILES.
DECORATIONS ELETRIQUES.

242 Rue Ste-Catherine Est, MONTREAL, Qué.



Achetez votre
Laveuse Electrique
chez
Béique Limitée

SPECIALITES ELECTRIQUES

Bureaux et Entrepôts :

618 MONT-ROYAL EST,

MONTREAL

Téléphone : BELAIR 7093 - 70994.

PROGRAMME (Suite de la page 10)

They will remain face to face till the morning.

3rd ACT

Mr. Lagardes is determined to send his son into exile to Brasil where he has large interests. Fernand is requested to bid farewell to all. But he has hardly passed the door when Marie-Louise cannot stand any more to see another falsely accused. She admits her guilt and asks that Fernand be recalled.

Richard Voysin knows that his wife is sincere and true to him. He will exile himself with his wife, to Brasil, instead of Fernand.

(Suite à la page 19)

HYGIENE FEMININE

Un bain Turc et un massage chaque semaine n'est pas un luxe, mais une nécessité chez toute femme, jeune ou vieille, soucieuse de sa santé et de son élégance.

A tous les âges le Massage fait disparaître les accidents et troubles de la circulation. Il assouplit et fortifie les muscles, fait disparaître les plis et bajoues formés par les tissus relâchés qu'il raffermirait. Il rend au teint sa fraîcheur et à la peau sa fermeté. Il donne l'énergie, le bien être, la souplesse qui dénote la vitalité, et l'élégance qui crée le succès en société.

Un établissement où vous trouverez confort, hygiène et courtoisie sollicite un essai de votre part.

Les traitements sont donnés par un masseur spécialiste parisien et par des Masseuses Suédoises expertes.

Les prix sont à la portée de toutes les bourses : Bain Turc, \$2.00; Massage, \$2.00; Bain et Massage, \$3.00.

WINDSOR HOTEL

SUITE 37

Telephone : UPTOWN 2880.



Quel âge à ce bébé?

DONNEZ LA REPONSE
EN JOURS

\$50.00

1er Prix : \$25.00

2me Prix : \$10.00

15me Prix : \$1.00

Les noms des gagnants se-
ront publiés le

17 NOVEMBRE 1925

Montreal Dairy

Company Limited

94 Avenue Papineau

Robes du soir et
d'après-midi. — Spécialité
pour Tailles fortes.

R J

Blouses, Articles
de Fantaisie. — Livraison
faite immédiatement.

LA ROBE FRANCAISE

IMPORTATION
Paris - Montréal

528, rue Sainte-Catherine Ouest,
Tél. Uptown 7485

Adresse Télégraphique :
Robfran, Montréal.

R. C. Seine. 206. 330

Tél. :
Belair 1617

**DES BIJOUX
DE HOUPPES**



COULEURS :

Jaune et noir
Bleu pale et blanc
Bleu paon et or.
Rose et blanc

75cts et plus
chacune

En vente directe-
ment et livrées
dans n'importe
quelle partie de
la ville.

**Maison Jean de la Perrotière, 2204, AVENUE PAPINEAU,
Montréal**

L'Orphéum pendant l'entr'acte

LES VOYAGENT FORMENT LA JEUNESSE

Surtout les voyages en autobus. Aux heures creuses, les voitures de certaines lignes passent presque vides. Des familles entières, qui sont souvent des familles nombreuses, s'y installent pour visiter la capitale, à l'anglaise. Le guide ou, si l'on veut, le speaker, est l'oncle de Paris, l'oncle qui, depuis trente ans, tient aux Batignolles ou à Montrouge une petite boutique de vins et charbons, et qui ne sort jamais d'un quartier où il fait figure de notable commerçant.

Noblesse oblige. Il est l'oncle de Paris. C'est sur lui que l'on compte pour désigner les monuments devant lesquels passe l'autobus. S'il hésitait, ne fût-ce qu'une fois, c'en serait fait de son prestige. Il n'hésite pas.

Il montre le Panthéon; au fond de l'Esplanade des Invalides. Le Palais-Bourbon devient la Bourse. Du ministère de la marine, il fait délibérément le Sénat. Quant à la Madeleine, il ne sait trop quel nom il va lui donner. Heureusement, le receveur annonce : "Madeleine, fin de section".

Et l'oncle de Paris pousse un soupir de soulagement.

(Le Figaro).

PAUL MAUGE, Editeur.

LA PLUS IMPORTANTE LIBRAIRIE ET PAPETERIE FRANÇAISE DU CANADA

THEATRE CLASSIQUE ET MODERNE

Critique théâtrale, Librettos d'opéras, Opérettes, Théâtre d'amateurs, Monologues, Cours de diction.

CATALOGUE SUR DEMANDE

Visitez notre rayon de littérature française. Grand choix de livres brochés et reliés. — Ouvrages de fonds. — Nouveautés.

GRANGER FRÈRES

Libraires, Papeteriers, Importateurs

43 Notre-Dame-Ouest, Montréal

Pour Mademoiselle

MANTEAUX EN RAT MUSQUE ARGENTE

Rares sont les fourrures qui ont atteint autant de vogue chez les jeunes filles, et cela n'a rien de surprenant quand pareille joliesse s'allie à un prix aussi modéré. Le rat musqué argenté est un poil naturel, non teint. C'est une fourrure légère et élégante. Nous présentons aussi le rat musqué noir, le phoque d'Hudson, le mouton de Perse, le castor, le chat sauvage, etc.



CHAS DESJARDINS & C^{IE}.
LIMITEE

1170, RUE SAINT-DENIS
(près Sainte-Catherine)



"Paraissez à votre avantage"
COIFFURE DISTINCTIVES
*Voyez-nous pour : Shampoo, Massage
 de la figure, Manicure, Traite-
 ment du Cuir Chevelu, etc.*

Salon de Coiffure "DUCHESSÉ"

"NOUS ENSEIGNONS LA COIFFURE"

Pour engagements : Tél. BELAIR 0082.

4166, rue Saint-Denis, près Rachel, - Montréal

Programme

LE VOLEUR

Pièce en 3 actes d'HENRI BERNSTEIN

DISTRIBUTION :

Marie-Louise Voysin	Mmes BARCELLE GENIAT
Isabelle Lagardes	MAIA FLORIAN
Richard Voysin	MM. GEORGES COLIN
Raymond Lagardes	JEAN GARAT
M. Zambault	GEORGES VITRAY
Fernand Lagardes	MARCEL HERRAND

René Montis, Directeur Artistique et Metteur en Scène. J. Martiny, Régisseur général.

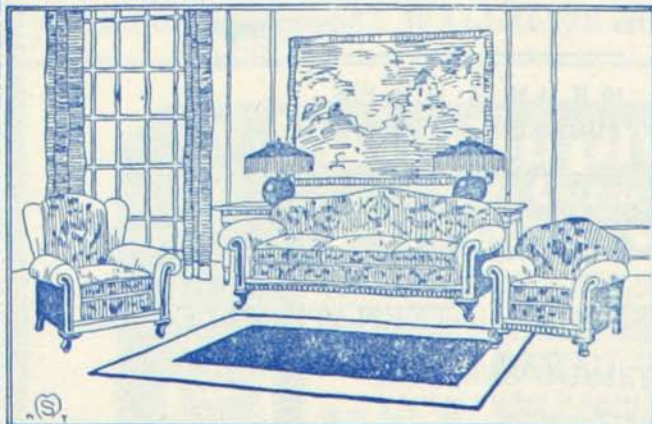
(Suite à la page 21).

LA MAISON LOUIS PISTONO & CIE

REMBOURREURS ET TAPISSEIERS

PAUL CREPEAU.

LOUIS PISTONO



*Manufacture et
 Remodelage
 de*

Chesterfields

Mobiliers en rotin
 Coussins de fantaisie
 Sommiers spéciaux
 fabriqués sur
 commande.

ESTIME GRATUIT

Le "Chesterfield" est un meuble indispensable au confort moderne.

4240, rue Saint-Denis, Tél. Belair 0798,

Montréal.

SALON DE
Produits Alimentaires
ET
Exposition d'Ustensiles de
Ménage

PLUS DE CENT EXHIBITS

Plusieurs attractions instructives et intéressantes.

Edifice Morgan

Du 17 au 24 OCTOBRE 1925

10 H. A.M. A 11.H..P.M.

ADMISSION : 30 CENTS.

Direction de la

CIE D'EXPOSITION INTERNATIONALE DU
CANADA LTEE

ADELSTAN LEVESQUE, Directeur-Gérant.

Allez au Café Occidental !!

LES MEILLEURS HUITRES !! LES HOMARDS
TOUJOURS FRAIS !! LES STEAKS
TOUJOURS TENDRES !!

Soupers après le théâtre, téléphone Uptown 3976.

Salons privés — Bières et Vins de Choix — Cuisine Française.

200-200a RUE PEEL. (En face l'hôtel Mont-Royal).

MONTREAL

JOS. AUBE, Gérant.

Tel. Lancaster 4525

La Photographie Larose

A un cachet de distinction unique

3420 ST-DENIS, coin Sherbrooke, - MONTREAL

Programme

LE VOLEUR

Résumé

M. et Mme Raymond Lagarde habitent avec leur fils Fernand, un jeune homme de 20 ans, leur villa aux environs de Paris. Ils ont comme hôtes un jeune ménage, M. et Mme Richard Voysin. Or il se commet dans leur maison des vols continuels d'argent. Pour découvrir l'auteur de ceux-ci M. Lagarde s'adresse à un policier privé, homme du monde, qui accepte la tâche à la condition d'être invité chez eux sans rien laisser soupçonner. Il poursuivra ainsi tranquillement et en secret son enquête. Celle-ci lui fait désigner Fernand comme le coupable. Il le déclare aux quatre intéressés. Marie-Louise est chargée d'aller chercher ce dernier. Elle le

(Suite à la page 22)

Souffrez-vous de l'Estomac ? Les "DIG-EST-ALLS" vous guérira infailliblement ! WALLACE'S en face l'Orpheum.



Vichy Suprême
Limonade Gazeuse
Purgative

L'eau naturelle de Vichy — rendue plus savoureuse par l'addition du jus de citron. Un agréable breuvage matinal. Il stimule le système et règle les organes digestifs. Exigez la Limonade Purgative Vichy Suprême.

En vente chez tous les pharmaciens et épiciers

J.-ALFRED OUMET
Agent général pour le Canada
29-31 EST, RUE S.-PAUL, MONTREAL.
Main 6558

De Vichy, France!

TELEPHONE EST 7842.

Direction Wiker

Au Cordon Bleu

RESTAURANT FRANÇAIS
REPAS TABLE D'HÔTE, 50c.

Bières et Vins — Cuisine Française
Repas sur commande

234 rue Berri, Coin Ste-Catherine, - Montréal
(Coin Sainte-Catherine)

Tél. PLateau 0881

8 — Chaises — 8

Coupe de cheveux pour dames : une spécialité

COIFFEUR **A. MALINSKY** MANICURE

292 STE-CATHERINE OUEST, En face du THEATRE ORPHEUM

PROGRAMME (Suite de la page 21).

Résumé, (suite)

trouve dans le parc et celui-ci interrogé s'avoue coupable. Or rentré dans leur chambre, Richard Voysin trouve par hasard le portefeuille de sa femme Marie-Louise et dans celui-ci une forte somme d'argent dont elle ne peut fournir la provenance. Pressée de questions, elle lui déclare que c'est elle qui réellement a commis le vol. Alors pourquoi Fernand s'est-il déclaré, qu'y a-t-il entre eux ? La jalousie de Richard s'émousse et sa femme est obligée de lui faire une confession entière, lui avouant qu'en effet ce dernier la courtise.

Au moment où M. Lagarde va exiler son fils au Brésil, Marie-Louise dans un grand cri s'avoue coupable. Fernand restera donc et c'est M. et Mme Richard Voysin qui s'exileront afin de faire oublier cette triste aventure.

A l'entr'acte, allez chez WALLACE prendre une consommation ! (En face l'Orpheum)

Les tabis de scène de la Maison Hicks, 616-620 rue Sainte-Catherine Ouest.

Lustres de la Maison MacDonald, Wilson, Co. Limited, 99 Drummond Ouest.

Cuivre de la Maison Oulimar, 366 rue Dorchester Ouest.

Fantaisies et coussins de la Maison J. Lagarde, Meubles, 828 rue St-Denis.

Tableaux de la Maison Morency, 346 Ste-Catherine Est.

Peaux de la Maison Laberge et Chevalier, 457 St-Paul Ouest.

Ce programme et tous les programmes de l'Orpheum sont publiés

— PAR —

Paul Maugé

Publiciste des principaux Théâtres, Concerts et Attractions de Montréal.
65 SHERBROOKE OUEST, Tel. PLATEAU 4854, (Jusqu'à 10 hrs A. M.)

Imprimé par "LE COMMERCE LTEE", 1884 Notre-Dame Ouest, Montréal.

Que faites-vous ce soir après la Representation ?

NOUS ALLONS SOUPER A

L'HOTEL NORMANDIE



Un endroit charmant avec un atmosphère de gaieté discrète. Souper — Orchestre — Danses. Au prochain entr'acte, (avant 10 heures P. M.), Réservez votre table.

UPTOWN 5086 - 87 - 88

580 rue Dorchester Ouest,

Montréal

Pour un meilleur
service voyez

Genereux Motor Co.
Limited



Tél. Plateau 2040

39 Balmoral
MONTREAL

Théâtre ORPHEUM

SEMAINE DU 18 OCTOBRE 1925

Tous les soirs à 8 heures 30.

MATINEES, JEUDI ET SAMEDI A 2 heures 30

“Denise”

Pièce en 4 actes d'Alexandre Dumas, fils.

BILLET EN VENTE MAINTENANT

Vous pouvez réserver vos billets pour toute la saison sans augmentation de prix.

**Soulagez les
Malheureux!**

L'Union Nationale Francaise

MET EN VENTE UN

Magnifique Sedan
"CHEVROLET"

Au prix de \$1.00 le Billet

Souscrivez dès Maintenant

347 ave Viger, Montréal
Telephone EST 0862

Le tirage aura lieu prochainement au
THEATRE ORPHEUM

PRO THEORP 1925.10.11X